



## Un hombre y un programa

Pi y Margall. He aquí un nombre que evoca grandes recuerdos y grandes ideas. Pasó por este mundo sembrando y nuestro sucesores recogerán el sano, espléndido fruto de su labor infatigable.

Pi Margall es el símbolo, el alma mater, el germen de una idea salvadora, la que por ser redentora es difícil, larga, costosa, pero no imposible de realizar. Contra ella se desatan y se desatarán los elementos centralismo, gubernamentalismo, reacción; pero no prevalecerán contra ella; es inmutable como su autor é inmortal como su memoria.

La familia, la tribu, el pueblo, la región, son evoluciones naturales de un estado que, siendo individual en su origen, es social en su finalidad. Los intereses, las aspiraciones, las costumbres, los modos de ser, y los derechos son peculiares, exclusivos de cada una de estas entidades que iguales por su origen son diversas por su forma, debido á accidentes naturales y á circunstancias eventuales.

De esta diversidad surge espontáneamente un estado *sui generis*, un modo de sentir que siendo sustancial para su vida interna, es necesario para la consistencia de otros núcleos, entidades y regiones, que poseen varios elementos peculiares pero siempre sustanciales para formar el núcleo principal: la Nación.

En este concepto natural se comprende la existencia de un Estado que formado por la savia de las regiones vive una vida que no afecta á la particular de las entidades llamadas regiones, y esta vida es tanto más fuerte cuanto más vida le prestan los organismos que lo forman. Aseméjase al cuerpo humano que, compuesto de varios sistemas, (nervioso, muscular, óseo, etc.), todos cooperan al sostenimiento del fin principal que es el cuerpo humano.

La centralización mata las energías, enerva las iniciativas, ahoga las actividades y hace desaparecer la personalidad. El centralismo es el inmenso pulpo cuyos tentáculos extendidos por doquier matan, ahogan todas las seres que á su alrededor se acercan y muere él mismo por empacho ó ahito de sangre.

Pi y Margall, el apóstol del federalismo, el mártir de la democracia, el Cristo de la libertad pregona y defiende el federalismo como único medio de gobernarse los pueblos, pues todo lo que no sea autonomía es absolutismo, absorción, despotismo y muerte.

Se ha dicho y repetido una y mil veces que la vida es la libertad; sin ésta no se comprende aquellas; y en efecto, no se comprende que seres individuales, mañana familias y más adelante regiones que tienen sus costumbres, lengua, modos de vivir y aspiraciones propias, comunes, exclusivas de todas ellas deban ahogar estas iniciativas ante un poder extraño que se ingiere sobre entes libres y distintos para ahogar sus iniciativas y sus aspiraciones.

La verdadera autoridad consiste en el respeto de la libertad de cada uno con respecto á la de los demás, y de esta coexistencia de deberes, derechos y obligaciones resulta el Estado.

Por esto en sus diversos órdenes (religioso, social, económico, político, administrativo) el insigne Padre del federalismo formuló su programa verdadero decálogo ó mejor dicho, Evangelio fuente de todos los derechos, consecuencia de todos los deberes y por causa final de todas las virtudes cívicas.

¡Llor al insigne apóstol! Sigamos su doctrina, propaguemos su enseñanza y honremos su memoria con el ejemplo, que los pueblos se hacen grandes y nobles cuando honran y siguen las enseñanzas de sus grandes hombres y de sus eximios maestros.

EMILIO VIRGILI.

5 Noviembre 1904.

## El triunfo azul

... la sangre es el peor testimonio de la verdad; la sangre envenena la doctrina más pura y la trueca en locura y en odio de los corazones».

NIETZSCHE.

A mi ilustre compañero K.

Metamos amor hasta en nuestros odios. Vayamos con una risa, que sea triunfo de bondad, á los que no están con nosotros. Encontraremos ojos crueles, manos que quieren amenazar, el acecho, la emboscada, el puñal que reluce solo en la sombra, la palabra que vibra maldiciente sobre nuestras testas.

Todo ello no importa. Adelante con nuestra obra de amor y al fin en la Cima del Triunfo retumbará nuestro paso. Llegar arriba, al Porvenir y á la Justicia, con las manos blancas, con los ojos duces, con los labios puros: sin sangre dejada en el camino, sin haber sembrado rencor en los corazones ¿qué mayor triunfo. Da la victoria total el peregrinar y el predicar amando. Muchos sólo se levantan y van á poner su espíritu en la obra futura, oyendo palabras que resplandecen como caricias azules.

Hasta aquí se ha creído que la mejor manera de hacer de todos los oprimidos una fuerza fecunda y formidable, consistía en evocar á sus ojos adormecidos por la larga injusticia los cuadros de sangre, la reivindicación realizada por medio de la matanza aureolada de rojo. Se ha aprovechado la fuerza impulsiva y destructora que un sufrir inacabable había ya afinado; se ha encendido en todos los pechos una llama de odio inextinguible... Y no se ha querido ver en esas mismas multitudes un amor que puede brotar, á la palabra de los hombres poderosos, anegando los odios, redimiendo á la Vida, purificando el alma humana.

Y el resultado ha sido de odio, de aniquilamiento: muchas hogueras que infunden espanto, ninguna visión consoladora. Las montañas se han estremecido bajo las hecatombes. Los horizontes han reflejado las rojizas manchas y un grito infinito de angustia ha llenado la tierra.

El amor puede dar más fuerza que el odio á una idea si ésta por sí misma es buena. Si es buena hay que inculcarla cantándola. Ella producirá armonía y se posesionará de los espíritus como las sonoridades de los mediodías y las vaguedades de los crepúsculos.

Llevemos á la Idea bien alto, sobre el cielo de la tierra y sobre las pasiones de los hombres. Empujémos-

la á la Realidad como un Dios hermoso y sano que hace florecer las santas alegrías en todas las almas, los besos sagrados en todos los labios. Difundámosla acariciando las pequeñas testas encantadoras de los niños, confortando á los hombres con amor, cogiendo con suavidad las temblorosas manos de los ancianos de las grandes testas blancas.

Y lo dominaremos todo: la vida entera, luminosa, sin una sombra de sangre; los campos espléndidos, respetados por las muchedumbres, como sacra promesa de bienestar. Y se extenderá sobre nosotros un cielo bien azul, tranquilo, sonriente, vivificante, sin el reflejo sangriento de las maldades de la tierra.

CARLOS RAHOLA.

## Un artículo de Moya

Nuestro ilustre amigo don Miguel Moya ha publicado en *El Liberal* de Madrid un extenso artículo analizando con imparcial criterio y valiéndose de gran número de documentos valiosísimos, las revoluciones.

El artículo es de suma transcendencia para los españoles y de oportunidad incalculable. Por esto, por la sana intención y la profundidad de pensamiento y por la brillantez con que está escrito, ofrecemos á nuestros lectores un fragmento del mismo, el final, seguros de que será leído con afán y meditado con detenimiento.

### Las revoluciones

«Terrible y luctuoso es el espectáculo de un pueblo que despierta á la vida de la revolución, y que al abandonar las cadenas que le sujetaban, se entrega á los excesos y á las violencias, creyendo que con la libertad conquista un poder más alto que el de la justicia. La vida ordenada y pacífica del derecho muere; el organismo político salta roto en pedazos; la administración es ineficaz; la actividad individual se paraliza; el polvo de la muerte cubre las máquinas, y se ven desiertos fábricas y talleres, templos donde un día antes millares de obreros prestaban culto á la redentora religión del trabajo; el empleo de las armas ocupa la atención de todos los hombres valerosos; á la ciencia ha sustituido la utopía; al periódico, representación fiel de la opinión pública, las hojas volantes, en las que se combate con insultos y se predica la venganza; á la elocuencia fría y serena del legislador, la arrebatada elocuencia, llena de fuego, del tribuno, que electriza á las muchedumbres y las domina; á la justicia, las proscripciones; á la ley, la tiranía; al templo, el club; y en tanto que el rezo y la plegaria, mudos y silenciosos suben desde el corazón de los justos á la región divina, por las calles se oyen los gritos del combate, canto de guerra que lleva á todas partes el terror y la muerte. Tal es el aspecto que presenta una revolución, mirada á la luz de las rojizas y siniestras llamas del incendio, que se ve en ellas como una purificación.

Pero no es menos doloroso y desconsolador para un país cualquiera el estado que precede á una revolución, si ésta ha de ser justa al nacer y merece que el porvenir la santifique.

Hay algo más terrible que la locura de los pueblos,

y ese algo más terrible es la esclavitud y el envilecimiento á que el despotismo los condena. Un pueblo abandonado á su propio impulso y creyéndose dominador absoluto de todas las cosas, salta, olvidado del respeto que se debe al derecho, por todas las leyes que ante su paso se opongan, cerrándole el camino de la anarquía; pero aquel quebrantamiento jurídico pronto se repara, porque es interés de la sociedad la conservación de su tranquilidad y de su reposo; un pueblo esclavo soporta eternamente la usurpación de su soberanía, y sanciona con una resignación criminal las más absurdas arbitrariedades. En la revolución, y como un espíritu impalpable que lo llena todo con su grandeza, hay una idea generosa, la de libertad, que lleva á las sociedades por el camino del progreso; en el estado de esclavitud, los pueblos no tienen sino luto y vergüenza. No hay vida política, porque falta el sentido individual, que tan extraordinarios milagros realizará siempre; no hay armonía entre los diversos poderes del Estado, sino sumisión en todas partes, porque un espíritu exageradamente centralizador hace imposible toda *autonomía* que no sea la del gobierno; no hay derechos, porque los que en el Código fundamental del Estado se consignan serán impotentes y se estrellarán ante el capricho de un amo cuya voluntad es inapelable; y no hay engrandecimiento posible, así en lo moral como en lo que á la riqueza pública se refiere, porque se han hecho imposibles las transformaciones y los adelantos que la humanidad y las naciones deben experimentar si han de vivir la vida del progreso moderno.

Cuando esto sucede, cuando, no por efecto de una crisis momentánea que fácilmente puede remediarse, sino á consecuencia del grito unánime de protesta lanzado por la opinión pública, un país adquiere el convencimiento deplorable, pero irresistible, de que necesita regenerarse rompiendo los lazos que lo sujetan; cuando la libertad del pensamiento se amordaza en la prensa y el poder siente que la idea no sea palpable para exterminarla; cuando los mismos derechos naturales que el Estado vino á garantizar se violan y menoscaban, porque el gobierno hace las leyes á su antojo y á su antojo las interpreta y aplica; cuando las quejas reiteradas de la opinión pública ni se escuchan ni se atienden; en suma, cuando ante la triste realidad de los hechos se pierde la esperanza de lograr por la persuasión y la propaganda legal y ordenada el triunfo de la libertad y del derecho, las revoluciones serán necesarias y justas, nacerán por el influjo impetuoso de las circunstancias, y á su impulso se desplomará la tiranía, como las imponentes montañas de nieve que se ven en la cima de los Andes, y que parecen fijas y eternas, se derrumban con estrépito al ruido que una detonación produce, yendo á sepultarse al fondo del abismo.

Maldigamos esos atentados contra el reposo público, obra de algunas inteligencias enfermas, sólo consagradas á perseguir las más irrealizables utopías, que miran el derecho como una esclavitud, y les parece propósito divino fundir el mundo en el molde de sus fanáticos y sombríos delirios; maldigamos esos estériles derramamientos de sangre con los que se quiere usurpar, valiéndose del terror y del odio, la dirección de las sociedades; maldigamos esas locuras que quieren removerlo todo, y sólo aspiran á conseguir el desorden social; pero no maldigamos á las revoluciones que significan una redención y un adelanto.

Quando queramos juzgar una revolución, no hemos de mirar cómo nació, sino para qué ha nacido: no nos fijemos en lo que son en sí, sino en los resultados que producen; olvidemos el pecado original de su nacimiento, de que la grandeza del propósito pudo redimirlos, y si dejaron por herencia la consagración de los derechos y de las libertades del individuo y la felicidad de los pueblos, y nos parece mucho santificarlas, bendigamos con reconocimiento su memoria.

MIGUEL MOYA.

## NOTAS MADRILEÑAS

Está de Dios que el descanso dominical...

Elio es, que ahora que rige esta ley es cuando al Gobierno se le ocurre reunirse en domingo. Ayer hubo también Consejo de ministros, celebrado en casa del Presidente.

No hubo nota oficiosa, razón por la que la prensa anda parca en dar noticias. Parece, sin embargo, que el asunto principal que movió la reunión de los ministros fué el nuevo proyecto que da al Tribunal Supremo civil, ó militar, según los casos, la competencia para procesar á diputados y senadores. Hoy autorizará el Rey su presentación y esta tarde se leerá en el Congreso.

También se ocuparon los ministros de la discusión del proyecto del saneamiento de la moneda. El señor Villaverde ha mostrado empeño en que se discuta este importantísimo tema. Para relleno parlamentario, parece mucho; para estudiar uno de los problemas más graves y que sintetiza nuestro malestar económico, parecen pocas las sesiones que pretenden dedicarle.

No creemos que las reformas de Guerra hayan merecido el aplauso de la opinión, y ni aun la del mismo Ejército.

La solución dada á la división militar, prueba el criterio deleznable con que en todas ellas se ha procedido. Se suprimen todas las capitanías generales, mejor dicho, se las varía el nombre, ¡qué reforma tan española! y España queda dividida en siete cuerpos de Ejército, pero subsiste enclavada en el de Castilla la Vieja, como un quiste burocrático popular, la Capitanía general de Galicia. Si esto no es perder el tiempo, es cosa peor: es desorganizar por la vanidad de echársela de reformista.

La tendencia que revela el decreto respecto al reclutamiento, marca una buena orientación. En lo posible, cada cuerpo de Ejército se nutrirá de soldados procedentes de su misma región. Por este camino llegaremos á lo que constituye la aspiración de muchísimos: la universalización de la instrucción militar, con el mínimo posible de Ejército permanente.

Reunióse el sábado el Instituto de Reformas Sociales. Entre otros particulares de menor importancia, púsose á discusión el proyecto del contrato del trabajo. Los vocales obreros defendieron, según el credo socialista, que se fijara un máximo para todas las industrias de horas de trabajo, pretensión que combatieron los señores Piernas, Azcárate y Moré.

En realidad, sin llegar á la pretensión de los socialistas, algo habrá que hacer para poner límites á la codicia individual. La estadística demuestra que en muchas regiones la labor extraordinaria que se exige al obrero, toca en los límites de la mayor crueldad.

Apolo, la catedral del género chico, como lo llaman por acá, está en desgracia. *Lazarillo*, estrenada el sábado por la tarde en dicho teatro, no fué del agrado del público.

La obra ha sido ya retirada del cartel, medida que honra á sus autores, Ramos Carrión de la letra, y Vives de la música.

Paciencia, y otra vez pegará.

BRISA.

## Los españoles en Flandes

Cincuenta mil mártires perecieron en tiempos de Carlos V.; diez y ocho mil personas habían sido condenadas al suplicio por el duque de Alba; el país sublevado había soportado trece años de guerra. Los españoles sólo por el hambre logran reconquistar las grandes ciudades, después de largos sitios. Amberes fué saqueada durante tres días; siete mil burgueses murieron y ardió quinientas casas. Vivía el soldado sobre el país y se le vé en los grabados de la época, rebuscando en las casas, torturando al marido, ultrajando á la mujer y llevándose en carretas los cofres y los muebles. Cuando faltaba la paga se acantonaban en una ciudad y la convertían en una república de *brigantes*; bajo un jefe por ellos elegido merodeaban por los alrededores. Karl Van Mander, el historiador de los pintores, al volver un día de su pueblo, encuentra su casa saqueada; los soldados se habían apoderado hasta de las mantas y sábanas del anciano padre de Van Mander. Desnudaron á Karl y le habían echado un lazo al cuello para colgarle, cuando fué salvado por un caballero á quien había conocido en Italia. Otra vez, yendo de camino con su mujer y su hijo de corta edad, le robaron el dinero, los bagajes, los vestidos de él y de su mujer y hasta los pañales del niño. A la mujer no la dejaron más que una sayuela, un paño para el niño y para Karl un trozo de tela vieja, en la cual hubo de envolverse; en esta forma llegó á Brujas...

H. TAINE.

La pintura en los países bajos.

## PLENTUD DE PLENTUDES Y TODO PLENTUD!

¡Vanidad de vanidades y todo vanidad!

*Eclesiastés, I, 2.*

(Continuación)

Es evidente que una ligera molestia propia, un leve dolor de muelas, nos duele más que el espectáculo de un terrible dolor ajeno, como nos incita más el propio

apetito de una golosina que no el pensar en el hambre del prójimo. Y esta falta de imaginación, que es la facultad más sustancial, la que mete á la sustancia de nuestro espíritu en la sustancia del espíritu de las cosas y de los prójimos, esta falta de imaginación es la fuente de la falta de caridad y de amor.

Pero hay algo más hondo aún y que parecerá más absurdo á muchos, y es que no creemos en nuestra propia existencia, en la existencia sustancial quiero decir. Hasta muchos de los que más aseguran creer en ella porque es dogma del credo que se les impuso y acatan, hasta los más de éstos no creen, en realidad, en ello. O si creen, piensan, hablan y obran en lo demás como si no lo creyesen.

¿Cómo un hombre que crea de veras en su propia existencia va á no intentar sellarla en todo, y ligarla á todo y á todo comunicarla? ¿Cómo un hombre que crea de veras en su propia existencia va á creer en su propia muerte, en su muerte existencial? Porque en la aparential nos fuerza á creer el mundo aparential que nos rodea.

Pero el Espíritu de Disolución, blandiendo su empresa de «vanidad de vanidades y todo vanidad», vuelve á la carga y nos dice: «Pues si no has de morirte del todo y has de persistir sustancialmente, puesto que tal es tu fe y no te rindes á la razón, ¿para qué quieres dejar nombre? Si te vas con tu sustancia, ¿para qué quieres dejar su sombra?» No le hagás caso y sigue tu tiro. Ese anhelo de dejar rastro de tí es natural floración de la fe en la propia existencia y la mantiene. Nada natural debe podarse del espíritu. Todo el que de veras cree en su propia existencia, anhela sellar con ella las existencias de los demás. Y además, ¿quién sabe si no la recogeremos y redondearemos un día con los frutos de sus rastros? Pudiera muy bien suceder que se reconstruya nuestra personalidad con las memorias que de ella quedan.

MIGUEL DE UNAMUNO.

(Continuará)

## Libros

Hasta que el impresor don Luís Tasso, de Barcelona, inauguró sus ediciones de los más famosos libros, por cuadernos semanales de 32 páginas y lámina de regalo, al precio de 15 céntimos cada uno, no fué dado al público medio más fácil para obtener á poco coste las mejores obras.

De *Los siete pecados capitales*, preciosa novela de Eugenio Sue, que actualmente publica, ha aparecido el cuaderno cuarto.

BLANES.—(*Ensaig d' estudi crítich, económicch - polítich - social*). Este libro, de que prometimos ocuparnos, revela en su autor, nuestro ilustrado amigo D. José Alemany y Borrás, un intencísimo amor á aquella villa, amor que es no manifiesta pasivamente: que toma forma activa reflejándose en planes y proyectos de grande utilidad, absolutamente prácticos, que se exponen en la obra.

El Sr. Alemany estudia con minucioso cuidado las transformaciones por que ha pasado Blanes desde el siglo XV, época en que florecía espléndida, hasta nuestros tiempos, analizando detenidamente las causas de su estancamiento. Pero si parte el autor de pesimismo, llega al final con el corazón henchido de esperanzas en un venturoso porvenir, fijándose ante todo en la juventud que comienza á rebullir.

Hay en el estudio *Blanes* una nota muy simpática que, por sí sola, le daría valor: la valentía con que en él se expone una manera de ver y la sinceridad y decisión con que se combate la rutina, el excepticismo y todas las causas que se oponen á la carrera de aquel hermoso pueblo hácia su engrandecimiento.

Nosotros felicitamos al Sr. Alemany y Borrás, deseando que la semilla que hay en su libro caiga en terreno propicio; esto es, que sus observaciones é indicaciones llamen la atención de los blandenses y les sirvan de estímulo para cambiar su línea de conducta haciendo lo posible para la prosperidad de aquella villa, entrando de lleno en la vía de reformas é innovaciones salvadoras, cambiando su actual modo de ser de pueblo que duerme.

PANIDA.

## CRONICA

Después de probar todos los engañosos remedios que se anuncian es cuando más se agradece la eficacia RADICAL del Digestivo Mojarrieta, cuya superioridad está universalmente confirmada.

Curaciones desesperadas en personas bien conocidas que lo tomaron durante tres meses son las que lo han hecho uorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una gacena de frascos de cualquier otro remedio; porque además le ser el único verdadero Curativo radical del estómago y del intestino, sin engañosa acción calmante, es Digestivo y Purificador de los alimentos. Se debe exigir que cada hostia tenga grabado el nombre Digestivo Mojarrieta.

Ronda de S. Pedro 30, Rambla del Centro 37, Paseo de Gracia 20, Pasaje del Crédito 4, Plaza de las Ollas 20, Ronda de S. Antonio 104, S. Rafael 20, en Barcelona; Marcor 16, en Gracia, Carretera 104, en Sans. y en las principales Droguerías de Europa y América.

Ha visitado nuestra Redacción la revista *Stakanovitchz*, que por no haberse publicado en el mes de octubre, ha aparecido con doble tamaño, ó sea 8 páginas. El número resulta muy ameno.

Se encuentra muy mejorado en su enfermedad el Corredor de Comercio de esta plaza, don José Gómez Miral. Deseamos ver completamente restablecido al amigo.

Muy agradecidos quedamos á *El Pueblo de Tortosa* por haber reproducido de estas columnas el artículo titulado *El pueblo de la muerte*, de C. Rahola.

La pasada semana tuvimos el gusto de saludar en esta redacción el entusiasta y consecuente correligionario, don Emilio Virgili, quien iba de paso para París, donde ejercerá la corresponsalia de dos importantes diarios barceloneses.

En este número publicamos un artículo que tuvo la amabilidad de escribir para nosotros el señor Virgili.

La república francesa está sufriendo una terrible crisis de que no dudamos saldrá. Mil elementos oscuros laboran en la sombra para derrumbarla.

En una de las últimas sesiones tomóse como pretexto las inquisiciones del Ministro de la Guerra general André con los militares, para dar la batalla decisiva al gobierno. Afortunadamente éste salió de paso, gracias principalmente á los gestos atléticos de Jaurés.

Estos momentos son decisivos para la vida de la vecina República. Han menester mucho valor sus hombres de Estado para dar cima valientemente á la obra acometida. Su realización es, digan lo que quieran los que dan á la libertad un valer absoluto que en ocasiones no puede tener, el afianzamiento de la libertad individual en Francia.

Hoy comienzan las ferias y fiestas llamadas de San Martín, de la villa de Amer, hasta el día 13 del corriente.

En el Salón-Teatro del Café del Centro habrá todos los días conciertos de canto.

Se ha encargado de la alcaldía interinamente, el último teniente de Alcalde y particular amigo nuestro D. Narciso Pérez Xifra.

En la tienda exposición del señor Estruch, ha sido expuesto estos días, un busto del padre de nuestro amigo don Manuel Quer, meritoria obra de su hijo, que revela el talento artístico que posee.

Dicho trabajo ha sido elogiado.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo y correligionario de Torroella de Montgrí, don Nemesio Planas y á sus hijos, quienes han pasado en esta, los días de ferias.

El señor Azcárate, uno de los hombres más serios, más sabios, más respetables de España, presentó al Congreso, en la anterior semana, un proyecto de represión de la usura. Esto es en extremo loable, y nuestra prensa, cuyas columnas van llenas de crímenes, reseñas de toros y chismes

que á nadie interesan, (á no interesar como un caso de degradación), debiera haber dedicado al gran sociólogo y á su iniciativa la parte más importante del periódico.

¡La usura! En ningún país del mundo se ejerce esa vergonzosa industria en condiciones tan cínicas y crueles como aquí. Gentes de escaso capital, y aun gentes muy ricas, no reparan en dar á su dinero el siniestro destino de afligir á un hombre ó familia de por vida, llevándolos muchas veces á extremo de humillación y de tristeza irremediables. Ciertas grandes fortunas que todos conocemos no tienen otro origen.

El proyecto del señor Azcárate responde al espíritu de la ley inglesa, aplicable á los casos de usura. En Inglaterra, el juez está facultado para deshacer todo pacto de préstamo siempre que recele en una de las partes una intención de lucro que exceda de lo prudencial. Otro aspecto del plan es el de atajar el incremento que ha venido tomando la usura entre los menores de edad. La ruina y la depravación de muchos jóvenes arranca de ahí. Tentados muy temprano por las seducciones de la vida, hallaron quien les facilitase lo que necesitaban en condiciones que parecían admisibles, pero que luego resultaron durísimas.

El proyecto es bueno y por ello hay que esperar que no prosperará, combatiéndolo Maura y su indocta mayoría.

An' en Joan Longueras.

Avuy, aquet dematí,  
hi tingut gran alegria.  
M' acabava de llevá;  
una estona que 'm vestia.  
D'ont deurá veni la oló  
qu' ara mateix se sentia?  
M' en surto á veure lo qu' es:  
potsé es a la galeria,  
potsé son aquells rosers  
qu' han besat las clavellinas.

Tot just em trobo al balcó  
la vista se m' extasia:  
Una rialla d' infant;  
un raig de sol que lluhia.

JOSEPH M. DE SUCRE.

Barcelona, Novembre, 1904.

Centro Jurídico

DIRIGIDO POR

D. Crisanto Lorente

(ABOGADO)

ATOCHA, 74, 1.º DERECHA.—MADRID

Se encarga de la defensa y representación de cuantos negocios pendan de los Tribunales ó centros administrativos de la Corte.  
Informes ó consultas DIEZ pesetas.

Mil pesetas al que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Doctor Piza, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.  
Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

**Primo Palomé**  
RELOJERO Y MECANICO  
Representante en Gerona de las máquinas para coser y bordar WERTHEIM  
Se venden máquinas última novedad garantizadas, silenciosas y rápidas, ¡¡3000 puntadas por minuto!!  
Variado surtido de relojes de todas clases y accesorios para las máquinas de coser.  
Esta casa pone en conocimiento del público que en ella habrá una señora, que enseñará á coser y bordar á las que compren máquinas.  
Recomposición de máquinas y relojes.  
9, Ballesterías, 3. (frente á los Cuatre Cantons) — GERONA

**¡Fumadores!**  
Si queréis conservar vuestra salud fumad el acreditado é higiénico  
**PAPEL JORDA**

**Entoldados y Adornos**  
PARA Salones y Pasos Alfombras Colgaduras  
Iluminación por el gas acetileno  
Dirigirse para la contratación á  
**José Comas**  
CALLE DE LA BARCA Gerona  
Núm. 17

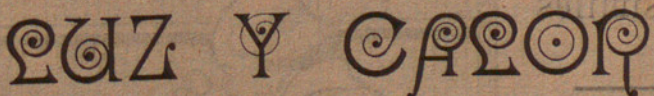
**Oficial lampista:** Se necesita en la lampisteria  
LUZ y CALOR, calle Cort-Real, n.º 4.  
Imprenta Rahola, Independencia, 13. — Gerona.

GRAN FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle San Francisco 10 y 12 (Chafán al Puente de Piedra)

Aviso Importante

La Empresa del gas tiene el honor de participar al público en general, y especialmente á los consumidores de Gas, que, desde esta fecha correrá á cargo de la lampisteria



de don Alberto Balari (Calle Cort Real, n.º 4) el servicio de instalaciones, inspección y reparaciones relativas al suministro de gas para el alumbrado y calefacción.

Dicha Empresa ruega encarecidamente á sus abonados, se sirvan poner en su conocimiento para su inmediata reparación, toda deficiencia que observen en el servicio, dirigiendo las oportunas reclamaciones al referido establecimiento ó al estanco de don Bartolomé Serra, (Plaza de la Constitución número 3).

Gerona 1.º Octubre 1904.

Sucesores de Barran Balari y Compañía

El que haya de confiar cualesquiera representaciones encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase á don JOSÉ GUMBAU SERRA, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.—PLAZA DE S. JOSÉ, 1, BAJOS, GERONA.

Antiguo Establecimiento DE **FRANCISCO SOLA**  
26, Rambla la Libertad, 26  
RELOJERÍA Y ÓPTICA ampliado con JOYERÍA Y PLATERÍA  
Pendientes Sortijas, Monederos, Cubiertoc, Objetos para regalos y otros de oro y plata de ley  
Relacionada esta casa con acreditadas fábricas y talleres se reciben encargos para la construcción de joyas y demás alhajas de orfebrería y platería. Arreglos y composturas á la perfección de todas clases, de pared y bolsillo, de renombradas fábricas y de las mejores marcas.  
**Relojes**  
Casa especial para la vista  
Gemelos para teatro, campo y marina. Termómetros, barómetros y demás aparatos de óptica. Lentes y anteojos de todas clases y metales. Cristales de roca. Periscopios, y de materia extra blanca y diáfana, graduados en dioptrías métricas.  
Ejecución exacta y esmerada, á precios equitativos, bajo las prescripciones de los señores médicos oculistas

# LA GERUNDENSE

SERVICIO DIARIO DE ENCARGOS ENTRE GERONA Y BARCELONA

à cargo de

**PEDRO GIBERT VENDRELL**

Combinación directa con Sabadell, Tarrasa, Manresa, Lérida, Vich, Granollers, Mataró, Igualada, Villafranca de Panadés, Villanueva y Geltrú, Reus, Tarragona y poblaciones importantes de la provincia de Gerona.

## J. LLOBET DE PASTORS

MÉDICO

Ex-asistent libre de los Hospitales de Lyon y París.

Especialista en las enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos.

Clínica para el tratamiento de estas enfermedades

Plaza de la Auriga, 1, entresuelo

Consulta diaria de 9 de la mañana á 4 tarde

EL MÉDICO

## D. Joaquín Massa Corney

ha trasladado su Consultorio Médico y de

CIRUJÍA GENERAL

à la calle del Pavo, número 8, 1.º

(afluente à la Rambla de Pi y Margall y Plaza del Hospital)

HORAS DE CONSULTA: de 11 á 1 y de 4 á 5 tarde

EL TORINO

Café - Concierto

DE

**Esteban Comas**

CALLE DE LA BARCA, 5. — GERONA.

Función todas las noches. — Frecuentes debuts.

Grandes reformas en el local

Servicio esmerado, Billar, Habitaciones resesadas

Para que los encargos se puedan verificar con la mayor prontitud, el servicio del ferrocarril se efectúa en primera clase, lo que permite hacer uso de los trenes Exprés y Rápido de lujo.

Despachos en Barcelona: Calle de San Pablo, 2, agencia «La Igualadina», Paseo de la Aduana, 14, chocolatería (frente la estación de Francia).

Despacho en Gerona: Rambla de Verdguer, 15, Alpargatería.

## Dojalatería y Lampistería

APARATOS PARA GAS ACETILENO  
Se colocan mecheros completos de incandescencia á 3'50 ptas.

**Francisco Coll**

Calle de las Ballesterías, n.º 41 — GERONA

JOSEPH JUBANY SIMÓN

Procurador dels Tribunals

Apoderat de Classes Passivas

NORT, 1, PRIMER PIS. — GERONA

EXQUISITO LICOR

**CALISAY**

Destilado con alcoholes de puro vino y compuesto exclusivamente de sustancias láudeas y aperitivas. Es altamente digestivo y reconstituyente.

Pidase en todos los cafés y colmados.

Cuidado con las falsificaciones.

Al por mayor: D. Magin Mollfolleda

Arenys de Mar (Barcelona)

SOMBRERERÍA

GRAN SURTIDO DE GORRAS DE TODAS CLASES

Especialidad à la medida

AL POR MAYOR Y MENOR

**Teresa Corominas**

10, Ciudadanos, GERONA

Especialidad en trajes de niños Cuellos y Corbatas

Ramo particular para Sacerdotes

ALMACEN DE VINOS DE TODAS CLASES

DE

**SEBASTIÁN FORNÉS**

GERONA

Fábrica de alcoholes en Llansà

Ventas al por mayor

POMADA "PANCHO,"

Marca registrada

Miles de certificados atestiguan la infabilidad de esta pomada sin rival para la curación de las múltiples enfermedades que atormentan à la humanidad. Para la venta al por mayor dirigirse al autor

D. Francisco Fondevila

Santa Coloma de Farnés — GERONA

¿MURIÓ LA CALVICIE!!  
USANDO EL  
**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

EL QUE ES CALVO  
es  
POR QUE QUIERE



Proveedor efectivo



de la Real Casa

y

Patente de invención por 20 años

Ha quedado comprobado por multitud de eminencias médicas, que el *Céfiro de Oriente-Lillo* es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia sebórea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc.*

Millones de personas que han usado el *Céfiro de Oriente-Lillo* certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

*El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere*, pues mediante contrato

¿Nada se paga si no sale el cabello!!

Consulta por el autor D. Meliodoro Lillo, calle de Caballeros, num. 18, 20 y 22. — VALENCIA, de 9 á 2, y días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas à provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, à 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

5.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representado por el Sr. Massot—Constitución, 12

**L. Vilá** Ciudadanos, n.º 11, GERONA

Novedades en Estampados y Tejidos

Confecciones—Géneros de punto—Pañolería

Juguetes y paraguas à precios inverosímiles

CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO

DE

JOSÉ GÓMEZ Y EMILIO SALVADOR

Ciudadanos, 19, GERONA

Asociación de contribuyentes y Representaciones de Ayuntamientos, Fabricantes y Sociedades mercantiles Cobro de intereses de láminas de 80 por 100 de Propios à Beneficencia, Compra venta en comisión de cupones de todas clases y valores del Estado y locales con póliza de Corredor é nformes de referencia.

Funeraria Modelo

DE

Ana Pons Vda. de Noguer

ACTIVOS SERVICIOS FÚNEBRES

Precios económicos

Huertas, 10 y 10 — GERONA

**HERNIAS**

(TRENCADURAS)

Se curan radicalmente y en poco tiempo con los nuevos bragueros Cuadruple Triple regulador de especialista Torrent, considerados como los mejores del mundo. Recomendados con entusiasmo por los más ilustres médicos. No molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante. No comprar bragueros sin antes visitar la Casa Torrent, Unión, 16, 2.º BARCELONA

MANUALES SOLER  
BIBLIOTECA



—Aquí no se encuentra el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran textos interesantes de quienes para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.  
Editor: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA